

## 10月のことば

「あなたの神である主を愛しなさい。隣人を自分のように愛しなさい。」

“Love the Lord your God. Love your neighbor as yourself.”

ルカ 10:27

永遠の命を得るために、私たちは何をすべきでしょうか。私たちの主、イエス・キリストは明確な答えを出しました。それは、神様と隣人を愛することです。あなたは自分自身を愛していますか。どのように自分自身を愛していますか。自分を愛する事は悪いことではありません。しかし、自分だけを愛するのは、自己中心的で独善的な人になってしまいます。従って、人は神を愛し、隣人を愛することで自分自身を愛することが出来るのです。神様は、はじめに私たちを愛してくれました。私たちが神様の愛に応えた時、私たちは神様に忠実であることを約束するのです。そして、私たちが神様に忠実であるとき、私たちは同様に隣人を愛することが出来るのです。しかし、神様が愛してくれるように、私たちも隣人を愛せるよう導いてくれなければ、抽象的なものになってしまいます。私たちの隣人とは、家族、教会、近所の人、職場、また私たちのグループです。私たちは良い隣人でしょうか。私たちはどのように自分の時間や才能、宝物を教会と共有しているでしょうか。私たちはどのように教会の構築に関与していますか。私たちは教会の熱心な信者でしょうか。それともただの傍観者でしょうか。私たちはどのように家族に愛を伝えていますか。どのように親、兄弟姉妹、配偶者、子供、友達に愛情や気遣いを持っている事を伝えていますか。どのように隣人と関わっていますか。私たちは文句や後悔なく、献身的に隣人を愛することで、心と精神と力と思いを尽くして神様を愛することが出来るのです。そこに、愛と共に生きる意味があるのです。

What do we need to do in order to gain everlasting life? Our Lord, Jesus Christ gave a clear answer: To love God and to love one's neighbor. Do you love your own self? How do you love your own self? To love one's self is not bad. But if you only focus on loving your own self, you become self-centered and self-righteous. That is why one has to love God and others so that one can truly love one's self. God has loved us first. When we respond to God's love, we promise to become faithful to Him. And when we are faithful to Him, we are able to love others as well. But loving God is abstract unless it leads us to loving our neighbor. Our neighbor may mean our family, church, neighborhood, workplace, or our own group. Are we good neighbors? How do we share our time, talents, and treasures to our church? How are we involved in building our church? Are we an active member in our church or just a spectator on what is going on? How do we show our love in our family? How do we show our care and concern to our parents, siblings, spouses, children, and friends? How do we relate with strangers? Loving our neighbor with dedication and joy, without complaints and regrets, lead us to loving God with our all our heart, soul, strength, and mind. That is why, with love, there is reason to live.

カトリック東海教会主任司祭

ファミニアラガオ・フェルディマル神父